

№ 107 26
(932) октябрь
1940 арэ
19 тй арээ потэ

КОММУНАЕ СЮРЕС

Редакциялэн адресэз:
Поселок Балезино, УАССР,
Советской ульча, № 9.
Дуныз 5 копейка

ВКП(б)-лэн Балезино райкомезлэн но райсоветлэн исполкомезлэн органы

Профсоюзной орган'ёслэн отчет'ёсы но бырийськон'ёс

ВЦСПС-лэн Президиумезлэн пукгэмез'я октябрь тс-лэзе ортчылэ ни профсоюз'ёслэн Фабрично-Заводской но интысь комитет'ёслэн, профсоюзной группаослэн организатор'ёсылэн (профгруппорг'ёслэн) отчетсы но бырийськон'ёсы.

Профсоюзной орган'ёслэн отчет'ёсы но бырийськон'ёсы луны кулэ СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь 1940 арын 26 июне потэм Указэз быдэстон понна профсоюзной организациослэсь январьскемзэс эскероч, ВЦСПС-лэн X Пленумезлэн решениосыз'я профсоюзной организациослэсь ужэс зэмос перестроить каронэз эскерон.

Районамь профсоюзной орган'ёслэн отчет'ёсы но бырийськон'ёсы трос интыосын ортчылэ ни. Кылсярьсь, 24 октяб্রে сое ортчытэмын и Балезино станцилэн депо-яз. Профсоюзлэн местком-маз быр'емын умой мурт'ёс Дементьев, Стрелков, Булдакова но мукет'ёсыз, отчетной собраниосын трос шараяло профсоюзлэн ужысьтыз тырмымтэ интыосэ. 25 октяб্রে бырийськон ортчиз Буриной МТС ын.

Профсоюзной орган'ёслэсь отчетсэс но бырийськонзэс орччтон азелы умой дасясько Шурмехлесопунктысь ужасьёс. Рабочком, профгруппорг'ёс но профсоюзной актив

пиртй ужасьёс пöлын массовой валэктон ужез нуо. Коть-куд подучасток'ёсы юнматылэмын нимаз агитатор'ёс профактив пöлысь.

Советской профсоюз'ёс луо коммунизмлэн школаез. Соны сэтэмын туж бадзым задача коммунистической мылкыдэн воспитать карыны рабочийёсты, служащйёсты, кыскыны государственно управ-лять каронэ паськыт трудящой массаосы. Нош та задачаез быдэ'яны уз луы профсоюзлэн член'ёсызлэсь паськыт массаоссэс асысэлэн организациосазы активно ужанэ кыскытэк. Соин ик ВЦСПС-лэн X Пленумезлэн решениосыз косо ваньзэ «профсоюзной орган'ёсты выльдыны профсоюзной ужез профсоюзной ужлэн вань удыс'ёсаз профсоюз'ёслэн член'ёсылэн паськыт участвовать карон основазы выльын».

ВЦСПС-лэн X Пленумезлэн та решениосыз луны кулэ профсоюзной организациослэн вань ужазы основан. Тужгес ик профсоюз'ёслэн ужзы ВЦСПС-лэн X пленумезлэн решениосызлэн основа вылазы перестроить каремын луны кулэ профсоюзной орган'ёсты бырем бере. Отчет'ёс но быр'ён'ёс орччтымын луны кулэ профсоюз'ёслэсь ужэс перестроить карон улсын, производственн трудовой дисциплинаез юнматон улсын.

ПРОФОРГАН'ЕСТЫ БЫР'ЕН'ЕС АЗЕЛЫ ДАСЯСЬКО

Шурмехлесопунктысь рабочком профорган'ёслэсь отчетной но выборной собраниосэс орччтон азелы дасяське. Рабочкомлэн председателез Бармин та пумысен профсоюзной активен совещание орччтыз, кытын проработать каремин профорган'ёсты быр'ён сярсы инструкции.

Профсоюзлэн активез но профгруппорг'ёс али ужасьёс

пöлын нуо валэктон ужез. Профорган'ёсты быр'ён нуналэз Шурмехлесопунктысь ужасьёс выль показательёсын пумитаны обязательство бастылызы.

Профорган'ёслэсь быр'ён-зэс умой орччтыны коммунист'ёс но профгруппорг'ёс подучасток'ёсы юнматылэмын.

Сельскохозяйственной уж'ёсты дыраз быдэстйз

Чумбер'яг колхоз предоктябрьской социалистической соревнование пырыськыса, вань сельскохозяйственной уж'ёссэ дыраз но выльыко качествон йылпум'яз. Колхозлэн председателез Учанов эш, нырысь ик колхозник'ёсыз пöлын умой пуктыны быгатйз трудовой дисциплинаез, паськыт вöлымтэз социалистической соревнованиез. Озы Чумбер'яг колхоз кемалась быдэстйз ни кутсаськонзэ, государстволы треста сдать каронзэ но кы улэ гыронзэ.

Озы ик татын кемалась укомплектовать карыса быдэстэмын ни пудо вордон фермаос но, Ваньмыз кылды-

тэмын ныль фермаос, куд'ёсыз толалтэ азелы пудо сионэн тырмымон обеспечить каремын.

Собере, татысь колхозник Дмитриев колхозе ефремовской звено кылдытыса, вить гектар выльсь чабейлэсь гектарысь быдэн 30 центнер ю тысьсэ бастыны обязательство карыськыз. Бастэм обязательствоэ со уж вылын быдэстйз, чабеез гектарысь быдэн 30 центнер шедйз.

Выль урожай бастыны понна Дмитриев аслаз участказ 45 центнер минеральной кьедан'ёсты, 2 центнер фекаль поттйз, чабейзэ кык под уриз.

Корепанов.

Парторганизация ведущей инты бастэ

Кестымской парторганизация колхозник'ёс пöлын валэктон ужез умой пуктыз. Татысь коммунист'ёс колхозник'ёс но колхозницаос пöлын ведущей инты бастэ. Кылсярьсь, валэктон ужез нуыса, колхозник'ёс октябрьской годовщинаез но Удмуртиялэн 20 ар тырмон юбилейз данлыко пумитан выльсь социалистической Чошатсконэ пырыськызы. Нюлэс дасян планэз сию процентлы быдэстон выльсь обязатель-

ство бастызы. Парторганизация коммунист'ёслы партпоручениос сёт'я, куд'ёссэ мыльсь-кыдысь бадэ'яло. Нюлэскын но пудоослы толалтэ азелы улыны гид'ёс дасян котырын коммунист'ёс юнматылэмын. Озы ик «ВКП(б)-лэн историзлэсь краткой курсэ» самостоительно изучать каро. Ваньмыз коммунист'ёс «Удмурт правда» газетэз бастэ.

Касимов.

Комсомол организация ужэ умой быдэ'я

Кожило колхозысь первичной комсомольской организация отчетно-выборной собрание бере ужэ перестроить кариз. Комсомол организацилэн секретарез В. Г. Корепанова ас котыраз активез огазеяса уж борды умой-умой кутскиз. Али татын добровольной кружок'ёс организовать каремын. Кылсярьсь, «ПВХО», драматической но хоровой кружок'ёс ужало, кытын активно участвовать каро внесоюзной егит'ёс но.

Драматической но хоровой кружок'ёс Октябрьской годовщина но Удмуртилэн 20

ар тырмон юбилеез азелы выступлениос дасяло. Со сяна самостоятельной вечер'ёс орччтысько на.

Озы ик умой ужа ВКП(б)-лэсь историзэ изучать карон кружок но, кудаз вань комсомолец'ёс кыскемын.

Комсомол организация внесоюзной егит'ёс пöлын ужез умоятыса, соосты комсомол радэ пыртыны дася.

Верано луэ куд-ог тырмытэос сярсы но. Нырысь ик татын комсомолец'ёслэн вань зылыэн поручениоссы өвöл. Со сяна комсомольской дисциплинаез юнматыны кулэ.

Л. И. Корепанова.

Оборонной значок'ёслы норма сёто

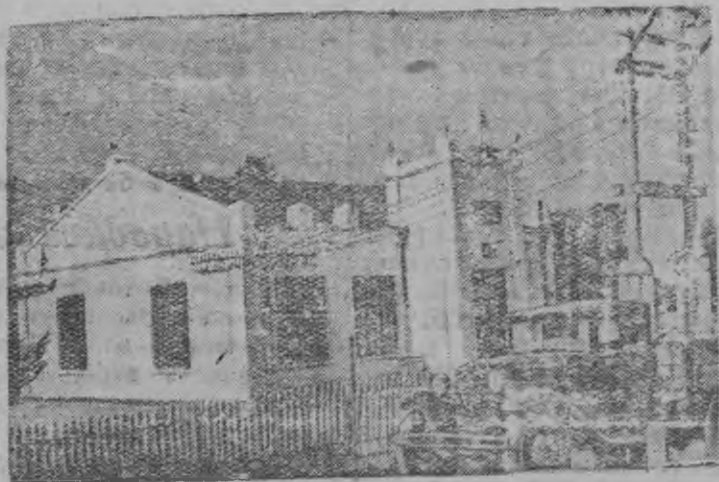
Мазели колхозысь осовави химлэн первичной организациез берло дыре аслэсьтыз ужэ трослы умоятыз. Солэн председателез Князева Фаина колхозной егит'ёсты осовавиакимлэн членаз кысмон сярсы бадзым уж нуэ. Али татын осовавиакимлэн член'ёсыз 18 мурт лыд'ясько ни. Соос ваньзы «ПВХО» значоклы норма сётйзы. Со сяна татын

«ГСО» кружок ужа на. «ГСО» значоклы норма куинь мурт сётйзы ни.

«ПВХО» кружокен кивалтэ призывник Перовщиков, «ГСО» кружокен комсомолец Князев Николай. Кружок'ёслы ужаны нимысьтыз план юнматэмын, кудйз'я занятнос регулярно орччтысько.

К.

Ворошиловлэн нимыныз нима колхоз (Красиловской район, Каменец-Подольской область) кемалась өвöл электростанция лэсьтыса быдэстйз. Электрической освещение 550 колхозной коркаосы пыртэмын ни. Туэ ваньмыз 1200 коркаос электрифицировать каремын луозы.



Электростанциялэн ог'я тусыз,

Бурят-Монгольской искусстволэн декадаез Москваын.



Суред вылын: «Баир» спектакльлэн нырысетй сцениазлэн актэз.

Республиканской выставкае экспонат

Ворошиловлэн нимыныз нима колхозлэн ОТФ-ез романовской породеэ ыж'ёсын гинэ укомплектовать каремын. Татысь чабан Журавлев эш аслэсьтыз ужэ умой быдэ'я. 1939 арын со Всесоюзной сельскохозяйственной выставкалэн участникенз вал.

Татысь ОТФ-лэн состояниез туэ но умой. Удмуртилэн юбилей нуналыз азелы со республиканской выставкае экспонатэн юнматэмын. Яковлев.

Советской Латвийн вылесь школаос, больницаос

Рига, 22 октяб্রে, (ТАСС). Советской Латвийн город'ёсаз мынэ бадзым строительство. Лэсьтысько школаос, больницаос, шутэтскон коркаос.

Балска городын али лэсьтыське больницалы кыкэтаж'ем корка. Кутскиз городэз благоустроить карон: тупат'яське канализация, копало вылесь колодчаосы. Больница лэсьтыське 100 койкалы Амбена городын. Вылесь лечебной заведеннос усьтысько зы Вентспилосе, Лепале но Вальмер город'ёсы.

Бадзым саклык вис'яське трудящойеслы шутэтскон сярсысь, Кемери, Сигульде но мукет'ёсаз город'ёсын лэсьтыло курорт'ёсты. Кемери городьсь санатория туж умой оборудовать каремын, кытын али шутэтско но эм'ясько Латвийской Советской Республикалэн завод'ёсысьтыз но фабрикаосысьтыз ужасьёс.

Лудзя городын лэсьтыське культуралэн домез, Отын луоз кык бадзымесь театральной зал'ёсыз спектакльёсты но киносеанс'ёсты возмат'яны. Отын ик луозы библиотека но читальня.

А Г И Т А Т О Р Л Ы Ю Р Т Т Э Т

Удмуртилэн автономиезлы XX ар тырмон азелы

(Кылемез. Кутсконэз 24 октябре потэм 106 ти номерын)

Партилэн кивалтэм улсаз колхоз'эс бадзым уж ортчытайзы огазеям пудо вордонэз Жутон'я. Удмуртилэн 20 ар тырмонэз азелы кылдытэмын 8745 пудо вордон фермаос. Одыг колхозлы шорлыдын 2,5 ферма усе. Колхоз'эслэн фермаосазы огазеям пудо: (1940 арын 1 июль азелы).

	Фермаослэн лыдзы	Отын пудо (сюрс йыр'эсын)
Молочно-товарн. фермаос	4025	103,2
Свиновод. товарн. фермаос	2436	76,4
Овцевод. товарн. фермаос	2284	73,2

Пудо вордон фермаосты паськытатон ужын бадзым инты бастыиз ВКП(б) ЦК лэн но СССР-лэн СНК-езлэн 1939 арын 8 июле постановлевины.

Партия колхоз'эс азе ужшум пунктэ пудоез йырлыдыа бюджетэм сяна, соин чрш солэсь зечлыкэс умятыны. Та 5 берло ар'эс чоже гинэ колхоз'эс государстволэсь бастыизы 2 сюрслэсь трос племенной ош'эс, 500-лэсь трос холмогорской, швицкой но остфризской выжы племенной кунян'эс, 2500-лэсь трос племенной парсьёс но 8 сюрс ёрос такаос.

Табере дасоосын лыд'ясыкись колхоз'эс пудолэсь выль продуктивность бастыизы ни. Ижевской районьсы "Ударник" колхозын 10 ар талэсь азыло, татын молочно-товарной ферма кылдытон дыр'я, арлы одыг скалэсь

Транспорт но связьлэн средствоосыз

Великой Октябрьской социалистической революциялэсь азыло Удмуртиын сюрес'эс урод возысыкисы. 15 сюрс километр кузьда грунтовой сюрес'эс пблысь 200 километр кузьда сюрес вылэ гинэ из вблдэмн вал. Мукет сюрес'эс вылты, нбдэ выемлэсь кышкатэк, ветлыны луэ вал гужем кбс дыр'я но толалтэ гинэ.

Сыче урод сюрес'эс кылылзы революция вуытозь, озы ик революция бере нырысетй ар'эсы но. Быдэс народной хозяйствоез реконструировать карон борды кустыкыса гинэ, партия но правительство сюрес хозяйствоез тудатон'я ужез паськыт вблмытызы.

Самой вакчи дыр, 6—7 ар гуспын Удмуртилэн сюрес'эсыз тодмантэмезь умой луыны. Тросэтйз сюрес'эс вылты али ветлыны луэ котькыче дыре, котькыче куазь дыр'я. Лет'яны луэ валэн сяна, озы ик автоматизацен.

Колхозник'эс сюрес лэсьтывлы асьсэлэн уженызы да 60 миллион манет'эс сэтйзы. Республикалэн выль район'эсыз Ижевскем умой сюрес'эсын герзаскемын. Колхозник'эс асьсэлэн инициативазь я умой сюрес'эс лэсьтызы районной центр'эсысен сельсовет'эсы, сельсовет'эслэн центр'эсысензы—колхоз'эсы.

Бадзым уж лэсьтэмын чулу сюрес'эсты лэсьтон'я. Ведомственной чулу сюрес'эс

708 литрлэсь трос йбл бзкыскыла, нош табере котькуд скал 2800 литрлэсь трос йбл сэтэ. Пудо вордон'я выль показательёсыз понна колхоз 1939 аре Всесоюзной сельскохозяйственой выставкын наградить каремын 1-й степенё дипломен, 10 сюрс манет кондонэн но легковой автомашинаен.

Киясовской районьсы "Рассвет" колхозлэн парсьёс вордон фермаез та берло кык ар'эс чоже котькуд парсьёлэсь арлы 20 парсьёносэ бюджетиз. Ферма 1939 арын Всесоюзной сельскохозяйственой выставкын наградить каремын 2 степенё дипломен, 5 сюрс манет коньдонэн но мотоциклэн.

Полеводстве но пудо вордонэн чош берло ар'эсы республикаын ялам паськыт будо мукет отрасльёс но—муш вордон, сад водство, ягодничество, чэрыг но гурт тыло бурдо вордон.

Удмуртиын колхоз'эс азыны сылэ ужпум—Куньметей Сталинской Пятилеткалэн пумыз азелы кизем юослэсь, тужгес ик технической культураослэсь площадьзэс 170 сюрс гектарлы буд'яны но эшшо но кужмо нюр'яскогнуныны урожайёсты азылангын жутон но пудо вордонлэсь доходностьсэ буд'тон понна.

Колхозной массаослэн будэм политической активностьсы, стахановской уж, паськыт вблмем ефремовской движевины та давлыко уж'эсты быдэстыны юрттозы.

выжыеныз ик реконструировать каремын. Ижевск—Ува сюбег колеяен сюрес нор мальной колеяен лэьтэмчн А и та сюрес Ува—Кильмел палла кузьдысь е. Лысьёкись сюреслэн кузьдалэз 95 километр кеме кыстыське. Паровоз'эслэн но вагон'эслэн парксы бюджетэмын.

Реконструировать киремын но кузёмытэмн сюбег колеяев Узгинской чулу сюрес.

Советской властылэн ар'эсыз чоже асьме доры но автомобиль вуыз. 1928 арын Удмуртиын кык гинэ автомобильёс лыд'ясыкисы. Соос но частник'эслэн вал. Али республикаын 4 сюрслэсь трос автомашинаос лыд'ясыко, соос пблысь 500 лэсь тросэз колхозник'эслэн луо. Автотранспорт арлы быдэ 7 миллион ёрос тонна груз'эс нуллэ.

—Удмуртилэн туалала терриория вылаз революциялэсь азыло 33 гинэ почтовой учреждениос вал. Али республикаын соос 336 лыд'ясыко, соос пблысь 23 езын гинэ электросвязьы бвбл.

Мертантэм будйз корресподенция, 1913 арын котькуд 100 муртлы 30 гожтэт'эс вуылзы, 1939 арын—600. Со сяна, республикаысь калы нуналлы быдэ басты 200 экзemplярылэсь трос газет'эс журнал'эс.

Республикаын паськыт вблмемн телефонной связь но Ваньмыз 470 сельсовет'эсы

59 машинно-тракторной станциосы но 14 совхоз'эсы телефон'эс пуктылэмн. Республикалэн вань район'эсыз Ижевск горсдэн телеграфен сяна, телефонэн герзаскемын.

Советской властылэн ар'эсыз чоже связьлэн выль видэз—радио потйз. Республи

Народной образование

Удмуртской калыкы паризмлэсь семьт наследствэ кылыз. Удмуртиын калыклэн грамотностез Октябрьской революция азелы 18 процентлэсь трос бй вал, нош удмурт'эс пблын со эшшо но уйлыны—14,7 процент вал. Нылкышноос-удмурткыос ваньмыз сямен неграмотной вал.

1911 арын 100 мурт пблысь 3,75 адамы гинэ дышетскылыз. Автономиез кылдытон азелы 631 гинэ (612 начальной но 19 средней) школаос лыд'ясыкылызы. Та школаосын дышетскылызы 43.921 мурт—100 мурт пблысь 6 мурт.

20 ар чоже школаос кык поллы йылдызы. Али республикаын 1217 школаос ужало, отын 217 сюрс дышеткисьёс лыд'ясыко, со луэ 100 мурт уйсыёс пблысь 19 мурт ёрос.

Партия но правительство пинал'эс понна ваньзэ кылдытызы. Советской пинал'эс дышетско синмасыкымон, югыт, чылкыт школаосын. 20 ар чоже 535 выль школаос лэсьтэмын. Город'эсын но районной центр'эсын лэсьтэмын дасоосын лыд'ясыкись школаос дворец'эс. Нош революциялэсь азыло, кылсырысь, Сарапульской земство 13 ар чоже 160 муртлы дышеткымон гинэ кык школаос лэсьтэмын.

Асьмелэн школаосмы оборудать каремын библиотекоосын, физической кабинет'эсын, лабораториосын.

Революциялэсь азыло Удмуртиын одыг вышней учебной заведение но бй вал, табере соос 6 луизы, со сяна 30 техникум'эс но училищеос вань.

Просвещенилы революциялэсь азыло адамылы быдэ быдтылыськис 1 манет но 72 колеяка. 1910 арын просвещенилы ассигнованиос (ВУЗ'эслы расход'ёсты пыртытэк) 73649 сюрс манет—адамылы быдэ 59 манет луэ.

Паськыт вблмытэмн клуб'эс, изба читальняс, красной уголок'эс. Революциялэсь азыло Ижевск городын 9 черк'эс вал, полициын гожтэм 18 чидан коркаос, ог 70 кабак'эс но пивнойёс но одыг гинэ клуб, 6 школаос. Али республикаосын ужало 729 клуб'эс, 466 изба читальняос,

Народной здравоохранение

Социально-бытовой висён'эс удмуртской калык пблын паськыт вблмемн вал. Царской правительство вародной здравоохраненилы чылкак грош'эс гинэ быдтылэз.

Удмуртиын 13 гинэ больницаос лыд'ясыкылызы, отын врач'эс 20-лэсь трос бй вал,

кылэн столицяз лэсьтэмын широковещательной радиостанция, котькуд районной центрлэн радиотрансляционной узелэз вань. Коллективной но индивидуальной пользования али 20 сюрслэсь трос радиоточкаос лыд'ясыко.

200 ёрсе кивоустановкаос, дасоосын библиотекаос, сюрсын красной уголок'эс.

Бадзым уж лэсьтэмын неграмотностез но малограмотностез быдтон'я, 20 ар чоже грамоталы дышетэмын 213 сюрс неграмотнойёс но 189 сюрс малограмотнойёс. Республикаысь калыклэн грамотностез 90 процентэ вуыз. Трос сельсовет'эс неграмотностез но малограмотностез быдтонэз быдэсак йыллуп'язы ни.

Удмуртской калык революция бере туж бадзым ваныш азыпала лэсьтыз литератураз но искусствоез Жутоньн.

Революциялэсь азыло 150 ар чоже поп'эс но миссионер'эс удмуртской калыкез "просветить карон" понна 160 книгаос поттызы. Советской власты дыр'я берло 10 ар чоже гинэ 762 нимэ книгаос поттэмын. Соослэн обшой тиражы 4,789 сюрс экзemplя. Удмуртской калык печатной кыл родной кылывыз бастыиз.

Великой Октябрьской социалистической революция гинэ, удмуртской калыкез вековой рабстволэсь мозмытыса, солэсь творческой кужым'эссэ сайкатйз. Потйзы аслаз поэт'эсыз, писательёсыз, драматург'эсыз, композитор'эсыз, художник'эсыз, артист'эсыз.

Автономиез кылдытэмлэсь азыло Удмуртиын удмурт кылын одыг газет гинэ потылэз, солэн но тиражэз туж бжыт вал. Али республикаын 46 газет'эс поттысько, соослэн разовой тиражы 194 сюрс экзemplя.

Революциялэсь азыло удмуртской калык нокыче но профессиональной искусство сырысь малпаны но бз быгатын. 20 ар тырмон азелы республикаын ужало кык государственной театр'эс—русской но удмуртской, Воткинскын музыкальной комедилэн театрез, гуртын 5 колхозно-совхозной театр'эс но 2 театр'эс Сарапулын но Можгаын. Кылдытэмын государственной филармония, Народной творчестволэн домез, музыкальной школаос но училищеос но мукет'эсыз.

средней но младшей медицинской персонал.

Советской государствоын тазалыкез умой пуктылэмн. Советской правительство кылдытэз но кылдыт'я лечебной учреждениос сяна, озы ик профилактической учреждениос. Трудящойёс понна усытэмын курорт'эс, санаторийёс, шутэтскон коркаос.

Удмуртилэн правительство туж бадзым уж ортчытайз трахомаен нюр'ясконойя. Революциялэсь азыл ог 50 процентэз калык трахомаен висылэз. Трахомаен нюр'ясконой понна 600 ёрос трахома-тозной пункт'эс кылдытэмын. Соин валче табере трахомаен висисьёс 7—8 процентлэсь трос бвбл ни. Удмурт калык азыло дырлэсь та семьт бер выльзэ матысь дыре пырак азелы быдтоз.

Трудящойёслэн тазалыкы понна партилэсь но правительстволэсь сюлмасыкемзэс умой возымато бюджетэ ассигнованиос. 1940 арын Удмуртской республикалэн бюджетэз гинэ здравоохраненилы лэземын 42.855 сюрс манет (социальной страхованиен но оgedды оged юрттон колхозной кассаослэн линизына расходовать карем средствоосты пыртытэк).

Партия но правительство тужгес ик сюлмасыко пинал'эс понна. 20 ар чоже кылдытэмын вылькышноослы но пинал'эслы дасоосын консультациос, пинал'эслы коркаос, ог 1500 детской яслиос. Дасо сюрс'эсын пинал'эс арлы быдэ шутэтско пионерской лагерьёсын. Та учреждениос сырысь азыл бз на малпала.

Советской вузкарон

Рабочийлэн, бедняклэн, озынык тросэзлэн средняк'эслэн но семьяосылэн куанер улоны котькытчы аслэсьтыз пуссэ кельтылыз. Ссе умой возыматыны луэ калыклэн промышленной вуз'эс бастэмез вылысь. 1909 арын товарооборотлэн суммаез адамылы быдэ усе вал 16 манет но 56 копейка, со пблын промышленностлэн вуз'эсыз 2 манет но 95 копейка, со понна водкаез ючлызы 3 манетлы 0,5 копейкалы.

Ижевскын но Глазовчи товарооборот бадзым бй вал. Ижевскын со адамылы быдэ 45 манет, нош Глазов городын ог 43 манет уссылэз. Быдэсак сямен вузкарон купец'эслэн кросазы вал.

Удмуртилэн автономиезлы 20 ар тырмон азелы суредчутрак воштыськис. 1939 арын Удмуртилэн государственной но кооперативной сетез адамылы быдэ 600 манетлы вуз'эс вузяз.

(Гожтэмын "Удмуртской АССР-лы 20 ар нимэ сборниклэн материал'эсыз"я. Со сборник печатать карыны дасямын).

Редактор В. К. Дерендяев. Поттысь райсоветлэн исполкомез.